



## جایگاه شهری و معماری بازار تاریخی زنجان

محمد بهرام زاده<sup>\*</sup>، دکتر سید علی اصغر میر فتاح<sup>\*\*</sup>

چکیده

بازار زنجان به عنوان یکی از بزرگترین بازارهای ایران و مهمترین مرکز اقتصادی و اجتماعی استان زنجان و در شکل قلبی تپنده در بافت قدیم شهری، نقش ممتازی را در ساماندهی امور معيشی و اعتقادی مردم این دیار به خود اختصاص داده است.

اگرچه عملکرد این بخش مهم از بافت تاریخی گاه به دلایل غیر قابل اجتناب اجتماعی و گاهی به علت بسی تدبیری برنامه‌ریزان ادوار مختلف شهری و دگرگونی‌های فرهنگی و اجتماعی از شکلی به شکل دیگر درآمده، لیکن کماکان، گذشته از شمار معنابه مردم شهرنشین، شمار زیادی از ساکنین و روستاهای اقماری شهر زنجان نیز از خدمات متنوع و مستمر آن برخوردارند.

توده ساختمانی و فضاهای موجود، وجود سلسله مراتب و ساختار فضائی، از راسته‌های اصلی گرفته تا ابینه عام المنفعه در مجاورت راسته‌ها از جمله مساجد، گرمابه‌ها، آب انبارها، سراهای تیمچه‌ها و ویژگی‌های کارکردی بازار از دوره قاجاریه تا به امروز ویژگی‌هایی توأمان برای این اثر ارزشمند ملی رقم زده است؛ همچنین آثار تحولات نوین شهری در استحالة بخشی از وظایف و عملکردهای بازار قدیم به خوبی مشهود است.

به همین روی بازار زنجان را می‌توان از جمله زنده‌ترین و پویاترین بازارهای سنتی دنیا دانست که در تعامل با پیشرفت‌های معاصر شهری و مدرنیته، نشاط و حیات خود را محفوظ داشته است.

**کلید واژگان:** بازار، زنجان، جایگاه شهری، معماری.

\* دانش آموخته دوره دکتری تخصصی گروه باستان‌شناسی واحد علوم و تحقیقات دانشگاه آزاد اسلامی.

\*\* استادیار و عضو هیأت علمی مرکز آموزش عالی سازمان میراث فرهنگی، صنایع دستی و گردشگری.

## مقدمه

اقتصاد جوامع شهری و روستایی و در نهایت اباحت ثروت برای رونق اقتصادی و اجتماعی نایل آید.

**معرفی مجموعه تاریخی بازار زنجان**

مجموعه تاریخی بازار زنجان یکی از عناصر معتبر شهری و قطب منحصر به فردی است که از نظر اقتصادی، فرهنگی، مذهبی و شکل گیری شهری و نحوه گسترش آن نقش اساسی داشته است. این مجموعه در قلب خاستگاه اولیه، در راستای راههای ورودی شهر احداث شده و دارای استخوان‌بندی بیچیده‌ای است. از نظر تاریخی قدیمی‌ترین مستشرقی که از بازار دیدن نموده "پرنس الکسیس سولتیکف" روسی است که در سال ۱۲۱۶ هجری قمری آن را ملاحظه نموده و می‌نویسد: "اول قسمتی از بازار را طی کردم" و سپس "ادوارد براون" در کتاب "یک سال در میان ایرانیان" درباره زنجان چنین نوشت: "... در کاروانسرای نزدیک بازار بارها را پایین آوردیم و خود برای تماشای بازار که تقریباً به خط مستقیم از غرب به شرق امتداد دارد و شهر را نصف می‌کند از کاروانسرا خارج شدیم" (کیانی، ۱۳۶۶: ۲۲۸).

قسمت اعظم مجموعه تاریخی بازار در حدود سال ۱۲۰۵ هجری قمری در دوران حکومت آقا محمد خان قاجار احداث شده و در دوران فتحعلی شاه این مجموعه کاملتر.

بازار به جهات تاریخی، جغرافیایی، فرهنگی، اجتماعی و سیاسی معنای سهل و ممتنع است. جوامع گوناگون بشری، به ویژه جوامع شرقی از روزگار کهن شبکه وسیعی از مبادلات کالائی و خدماتی خود را عرضه نموده‌اند و برای اظهار وجود، همچنین ایجاد فضاهای بهتر برای زندگی، تمامی ارکان زندگی جوامع بشری را به خدمت گرفته‌اند. یکی از انحصار مهم بکارگیری این توانمندی‌ها شرکت در عملیات تولیدی، مبادله‌ای و توزیعی است. بازارها شبکه‌های وسیع عرضه و تقاضا و مبادلات کالایی و خدماتی در جوامع بشری هستند؛ نمونه‌های کالبدی این گونه بازارها را در اجتماعات عشايری، روستایی و شهری ایران به خوبی می‌توان مشاهده نمود.

پس از رشد فزاینده جمعیت و تشکیل جوامع شهری نیاز به تمرکز خدمات مردم و ساکنین روستاهای مجاور و در گامی بلندتر، داد و ستد کالاهای تولیدی و مصرفی، بازارهای مختلفی را به وجود آورد؛ از جمله این بازارها، بازار تاریخی زنجان به عنوان نهادی اقتصادی و اجتماعی بود که توانست به استفاده صحیح از منابع، ارایه تولیدات و فرآورده‌های مختلف، توسعه روابط اجتماعی، توسعه فضاهای معماري (کاروانسراها، گرمابه‌ها و...) و همسان نمودن

موجب نامگذاری آنها می‌شد، مانند واژه بازارچه که بر اساس متون دو قرن اخیرهم برای بازارهای کوچک محله‌ای و هم برای بازارهای کوچک ناحیه‌ای مورد استفاده قرار می‌گرفت (پیرنیا، ۱۳۴۸). بازار زنجان در ارتباط با اجزاء دیگر شهری دارای جایگاه ویژه و ارزشمندی بوده است و بسیاری از مناسبات شهری در این مجموعه واحد به وقوع پیوسته است. بازار به عنوان جایگاه وحدت ترکیبی امکانات و ارتباطی است که کثرت امکانات در آنجا مجموعه‌ای را تشکیل می‌دهد که نسبت تأثیر واحدی را ایجاد می‌کند (ذوالفاراززاده، ۱۳۷۲: ۲). بازارها همواره علاوه بر فعالیت‌های اقتصادی، اصلی‌ترین مسیر ارتباطی و خدماتی شهر به حساب می‌آمدند، لذا می‌توان چنین پنداشت که بازار زنجان نیز با توجه به قرارگیری زنجان در مسیر راه تجاری شرق - غرب و در امتداد مسیر قزوین تبریز ایجاد شده و متصل کننده دروازه قزوین به دروازه تبریز در زنجان بوده است.

از سوی دیگر ارتباط بسیار قوی زنجان با مناطق مرکزی از طریق کردستان و همینطور نیاز روستاییان اطراف به ویژه در بخش‌های جنوبی منطقه زنجان در استفاده از مسیر ارتباطی عمده شرق - غرب، وجود پل میربهاءالدین مؤید این مطلب است که ارتباط مناطق جنوبی این ناحیه با زنجان از

شده است. این عنصر معماری به طور کلی به دو بخش اشاقه باش (طرف پایین) و یوخاری باش (طرف بالا) تقسیم شده است. قسمت یوخاری باش از نظر تاریخی اندکی مقدم بر اشاقه باش است و متشكل از ۱۲ عنصر به نام راسته می‌باشد که با آهنگ خاص آمد و شد در جهت برطرف ساختن نیازهای منطقه‌ای و حوزه نفوذ استقرار یافته است (ثبتی، ۱۳۷۷: ۷۸).

این تقسیم‌بندی از نظر حفظ حقوق سندیکائی و کترول کمیت و کیفیت کالاهای تولیدی نقش اساسی را بر عهده داشته است. گسترش بخش اشاقه باش به صورت خطی و عمودی است و از پیشه‌وران و صاحبان حرف همچون سراج‌ها، خیاطها، چاقوسازها، جگر پزها، صباغها و مسگرها تکیل شده است. عناصر شهری این مجموعه همچون مساجد، آب انبارها و گرمابه‌ها دارای سبکی خاص بوده و در همزیستی با بافت مسکونی ایفای نقش می‌نمایند (تصویر شماره یک).

### جایگاه شهری بازار زنجان

بازار تاریخی زنجان از قدیمی‌ترین ازمنه ساخت و در مراحل مختلف تکوین به دلیل موقعیت خاص اقلیمی و مرکزیت تجاری فرامنطقه‌ای با عنوان بازار نامیده شده است. سلسله مراتب مکانی - شهری بازارهای نیز

گسترش شهر در خاستگاه‌های اولیه شهر زنجان تحت عنوان بازار پدیدار شده است. در شهرهایی که توسعه می‌یافند، بازارهای بزرگی در حوالی یک یا چند دروازه شهر شکل می‌گرفت و بخش‌های مسکونی و سایر فضاهای شهری نیز پیرامون آن گسترش می‌یافست (اصطخری، ۱۳۷۷: ۲۰۴). از آن گذشته شکل‌گیری بازارها در امتداد مسیرهای ارتباطی، بسیار مهم بوده است. زیرا شیوه خرید در گذشته به صورت دسترسی پیاده بوده است و رونق بازارها و اهمیت نقش شهری و اجتماعی آنها همزمان با آنکه مرhone ارزش اقتصادی آنها بود، به جبهه ارتباطی و کارکردها و فضاهای اجتماعی واقع در امتداد آنها بستگی داشت (کیانی، ۱۳۶۶: ۴۲۵). بازار زنجان نیز از این قاعده کلی در بافت شهری و در ارتباط با راههای مهم ارتباطی مستثنی نیست و هرگونه تغییر در مسیرهای ارتباطی و تضعیف شبکه دسترسی به بازار موجب نابودی تدریجی آن خواهد شد. مجموعه بازارهای ایران همچون ستون فقرات بافت سنتی شهرهای ما می‌باشد و احتیاجات امروز ایجاد می‌کند که در این مجموعه تغییراتی داده شود، ولی هرگونه دخل و تصرف مطالعه نشده نتیجه‌ای جز از بین بردن فضاهای معنوی آنها نخواهد داشت (بیگلری، ۱۳۵۱: ۶-۲).

طریق این پل و راهی که از آن به شهر و بالطبع به بازار متنه می‌شود، بوده است. بنابراین می‌توان نتیجه گرفت که نطفه اولیه تشکیل بازار را باید در محل تلاقی این دو راه عمله جستجو کرد.

بررسی نقشه بازار و شهر زنجان نشان می‌دهد که این نقطه تلاقی، در محل برخورد کوچه حمام میربهاءالدین با راسته بازار است و حمام میر بهاء، مسجد میرزاوی و منازل مسکونی با ارزشی که در این بخش وجود دارد، این نظر را تقویت می‌نماید. به طور قطع نزدیکی این هسته به میدان ورکچی‌ها در سمت غرب آن با توجه به چگونگی شکل‌گیری شهر و نقشی که اینگونه می‌دانند در شهرها و بازارها داشته‌اند، یکی دیگر از دلایل اثبات این مدعای است (ثبوتی، ۱۳۷۷: ۹۳). موقعیت شهر و حصار آن و وضعیت فعلی بازار بیانگر این مطلب است که رشد بازار در مراحل بعدی به سمت مشرق بوده و بخش شرقی بازار متأخرتر از بخش غربی آن است، چرا که حصار شهر در بخش غربی در حوالی خیابان اصغریه بوده و این امر امکان تصور رشد بازار را در خارج از شهر متفی می‌دارد (تصویر شماره ۲ و ۳).

در پی تحولات اقتصادی معاصر و تخصصی شدن تولیدات و وابستگی ابزار تولید به عرضه تولید و تبادلات اقتصادی پدیده‌ای جدید متناسب با روند تکمیلی و

عرضه کننده کالاهای لوکس و بازار بالا به عرضه پارچه و کفش اختصاص دارد؛ در ضمن خیابان فردوسی (که در دوره پهلوی احداث و بازار را به دو نیم کرده) اکنون به عنوان مرز تقریبی دو قسمت بازار بالا و پایین شناخته می‌شود (تصویر شماره ۴). راسته اصلی بازار زنجان از خیابان سعدی جنوبی شروع شده و پس از قطع آن توسط خیابان فردوسی در خیابان اصغریه به پایان می‌رسد و حدود یک کیلومتر درازا دارد (تصویر شماره ۵). در این بازار از روش پوشش طاق و تویزه استفاده شده و قوس‌های پنج او هفت تن و کند از اهم طاق‌های آن می‌باشند. هنگام خروج از راسته قیصریه به سوی خیابان، منظر سبزه میدان به روی ما گشوده می‌شود که محل دارالحکومه و تلاقی دو عنصر بازار و میدان به شمار می‌رود؛ اگرچه خیابان فعلی از محل جلوخان این بازار عبور کرده، لیکن پیوند این دو عنصر شهری با یکدیگر قطع نشده است. در بدو شروع بازار از سمت شرق، دو راسته به موازات یکدیگر شکل می‌گیرند که هر یک به سراهای مختلفی مرتبط می‌گردند. این دو راسته، راسته امام زاده و راسته عبدالعلی بیک نام دارند. سراهای حاج علیقلی، حاج کلبلی، حاج شامي بالا و پایین، حاج رحمان قربانی و راسته‌های فرعی حاج حسین، حاج حیدر، ترابی، رستم خانی، صباغها و انگورانی، بازارهای میوه‌فروشان، حلپی سازها و مرسل، تیمچه‌های چهاردری و میدان آهنگران از طریق این دو راسته به هم مرتبط می‌شوند.

### جایگاه معماری بازار زنجان

اگرچه در کتب تاریخی مطالب دقیقی در ارتباط با شکل اولیه بازار زنجان به چشم نمی‌خورد، لیکن با مشاهده و مطابقه نوشته‌ها می‌توان گفت بازار زنجان همان جاده سنگفرشی بوده که قزوین پایتحت صفویان را به جاده اردبیل متصل می‌کرده و به احتمال زیاد از جاده‌های معروف شاه عباسی بوده که در زمان صفویه در اکثر شهرها احداث شده بود و یکی از دلایل امتداد شرقی - غربی این بازار و شکل خطی آن نیز همین مطلب است. در عین حال پس از توسعه شهری زنجان و لزوم استفاده آسان‌تر از خدمات موجود در بازار، راسته‌های آن شکل گرفتند. بازارهای پرونق واقع در شهرهای بزرگ بازارگانی علاوه بر بدنه اصلی که گاه متشكل از چند راسته بزرگ بود، دارای تعداد زیادی راسته‌های فرعی و فضاهایی مانند کاروانسرا، خان، خانبار، تیم و غیره بودند و هرچه بر رونق بازار افزوده می‌شد و بازار توسعه می‌یافت بر فضاهای مجاور راسته‌ها افزوده می‌شد (مافروخی، ۱۳۲۸: ۵۸). راسته‌های بازار زنجان عبارتنند از: راسته بزارها، راسته کفashها، راسته عطاران، راسته کلامدوزان، راسته حلپی سازها، راسته آهنگران، راسته صباغان، راسته پالاندووها، راسته زرگرهای راسته مسگرها، راسته نجارها، راسته میوه فروشان و .... چنانکه ذکر شد بازار زنجان از دو بخش اصلی بازار بالا و بازار پایین تشکیل یافته است؛ در بازار پایین زنجان بیشتر کالاهایی عرضه می‌شوند که مورد نیاز مشتریان روستاوی است و بازار قیصریه

و ۹). آب انبارهای بازار زنجان عبارتند از: آب انبار حاجی میربهاءالدین، آب انبار مسجد یری پایین، آب انبار مسجد یری بالا و آب انبار حاج لطف الله (ثبوتی، ۱۳۷۲: ۸۵). حمام حاج داداش و حمام میرعلی از جمله حمام‌های موجود در بافت بازار زنجان هستند که نخستین آنها در حال حاضر با تغییر کاربری به رستوران سنتی تبدیل شده و دومی علیرغم کاهش روزافزون مراجعه کنندگان به عنوان حمام مورد استفاده قرار می‌گیرد (الهی، ۱۳۸۱: ۱۸۲).

### نتیجه گیری

مجموعه بازار زنجان با داشتن پنجاه و شش ورودی و کوچه هماهنگ با شبکه ارتباطی، با تمامی شهر در ارتباط بوده است؛ این مجموعه دارای نهصد و چهل باب مغازه و در حدود پنجاه و یک شغل اعم از تولیدی و خدماتی می‌باشد که به دست سه هزار و دویست نفر در گردش است. این پدیده به لحاظ توجه به شرایط اقلیمی و فرهنگی منطقه تا حدی متفاوت با دیگر بازارهای ایران است؛ لیکن به لحاظ استخوان‌بندی، این مرکز تا حدود زیادی شبیه دیگر بازارهای ایران است و در مجموع مجهز به مراکز مذهبی و اجتماعی بوده و درآمیختگی با مراکز مسکونی، جهت آمد شد؛ و شعباتی از این مجموعه که به راسته شهرت دارد یک نوع معماری فرهنگی و پیچیده را بوجود آورده است.

فضاهای سرپوشیده بازار در ایران با اجزاء و اندام‌های خود به تدریج بسیاری از کارگاه‌ها و تأسیسات تفتی و مذهبی و اجتماعی را مانند قهوهخانه‌ها، آب انبارها، تکیه‌گاه‌ها، مساجد، زورخانه‌ها و غیره دور و بر خود تنیده است. اما درجه و نوع پوشیدگی بازار و تأسیسات وابسته و اندام اجزاء آن به هر حال با حجم داد و ستد و میزان رونق کسب و کار در همان بازار در رابطه بوده است (ودیعی، ۱۳۵۱: ۹-۱۹). ضمن اینکه سرپوشیدگی بازار بازتابی است از وضع جغرافیایی این فلات با اقلیم نیمه خشک آن؛ چنانچه پوشش سقف بازار زنجان با توجه به اقلیم سردسیر شهر زنجان، با ارتفاع کم ساخته شده تا از جریان هوای سرد مزاحم در زمستان جلوگیری شود. بر اساس یک تقسیم‌بندی بازارها را از لحاظ حوزه کارکردی یا سرزمینی آنها به سه گروه شهری، روستایی و منطقه‌ای یا بین راهی می‌توان طبقه‌بندی کرد (بلوکباشی، ۱۳۷۲: ۶)، که در این نوع تقسیم‌بندی بازار زنجان یک بازار شهری با حوزه عملکردی فراشهری و منطقه‌ای به شمار می‌رود.

میادین، کاروانسراها، سراهای، عنصری مکمل همچون مسجد جامع، تیمچه‌ها، آب انبارها و حمام‌ها از جمله اجزاء مهم تشکیل دهنده معماری بازار زنجان می‌باشند. عناصر اصلی سراهای بازار زنجان عبارتند از: ورودی، حجره، حیاط و عناصر فرعی عبارتند از: پیش طاق، دالان، هشتی و رواق (ایران، ۱۳۸۱: ۱۸۱) ( تصاویر شماره ۶ و ۷ و

در پایان این مطلب جایگاه شهری و جایگاه معماری بازار زنجان در گذشته و حال مورد مقایسه و مقابله قرار گرفته است:

مخاطره جدی که مستویین را به دفاع از ارزش‌های بازار زنجان فرامی‌خواند، عدم توجه به انطباق معماری بازار با شریط آب و هوایی و ارزش‌های فرهنگی است.

### جایگاه معماری

جایگاه معماری حال	جایگاه معماری گذشته
۱- فضاهای تجاری مشمول تجمعی و یا تکیک شده‌اند.	۱- فضاهای تجاری بدون تغییر فیزیکی و یا داخل و تصرف بودند.
۲- پوشش‌های غیر اصولی با تبعیت از مواد و مصالح جدید در محل سقف‌های فرو ریخته گذشته ایجاد شدند.	۲- پوشش راسته‌های بازار به شکل طاق‌های سنگی بوده است.
۳- بسیاری از ورودی‌های بازار به دلیل تغییر شریان‌های ارتباطی قدیم به جایگرد عملکرد خود را از دست داده‌اند.	۳- ورودی‌های بازار عملکرد خدماتی به محله و منطقه را به خوبی ایفا می‌نموده‌اند.
۴- استفاده از مصالح جدید و ناهمگون با معماری بازار در سطح وسیعی رایج شده است.	۴- مصالح بوم‌آورد در ایجاد فضاهای معماری و یا مرمت بخش‌های آسیب دیده به کار رفته‌اند.
۵- تهییه هوای بازار با ایجاد نورگیرهای بزرگ در سقف (آمد و شد بیشتر) صورت می‌گیرد.	۵- تهییه هوای بازار از طریق روزنه‌های کوچک ایجاد شده در طاق‌ها انجام می‌شده است.
۶- سیمای منظری بازار متأثر از خدمات زیربنایی همچون تاسیسات آب، برق، تلفن و تبلیغات جدید است.	۶- سیمای منظری بازار دست نخورده و عاری از پیرایه بود.
۷- پوشش کف راسته‌ها سنگفرش و مناسب با استفاده پیاده رو و سایل نقلیه قدیمی بود.	۷- پوشش کف راسته‌ها سنگفرش و مناسب با استفاده پیاده رو و کاربری‌های مسکونی اینه در منطقه بازار بسیار زیاد بوده است.
۸- غالب کاربری‌های اینه در منطقه بازار به تجاری تبدیل شده است.	۸- کاربری‌های مسکونی اینه در منطقه بازار بسیار زیاد بوده است.
۹- طبقات دوم و یا بالاخانه‌ها (بالکن‌ها) برای نگهداری کالاهای بیشتر و توسعه فضای تجاری ایجاد شده است.	۹- عموم حجرات و معازه‌های موجود دارای یک طبقه بنا بوده‌اند.
۱۰- عدم توجه به سازگاری معماری بازار با شرایط اقلیمی و استفاده از فناوری جدید مشهود است.	۱۰- معماری بازار منطبق و سازگار با شرایط اقلیمی منطقه سرد بود.

### جایگاه شهری

جایگاه شهری حال	جایگاه شهری گذشته
۱- حوزه نفوذ بازار محدود به شهر و نواحی روتایی اطراف شده است.	۱- حوزه نفوذ بازار ملی و در سطحی فرامنطقة‌ای بوده است.
۲- بازار کارکرد شبکه ارتباطی خود را تا حد زیادی از دست داده است.	۲- بازار شبکه ارتباطی بسیار مهمی در حمل و نقل شهری محاسبه می‌شده است.
۳- فضاهای عمومی شهری دیگری نقش بازار را کمتر نگ نگرده‌اند.	۳- بازار عمومی ترین فضای شهری به شمار می‌رفت.
۴- توسعه نامناسب و عدم رعایت سلسله مراتب شهری رابطه بازار با بافت شهری را محدود نموده است.	۴- روابط بین بازار و بافت پیرامون بر اساس سلسله مراتب شهری بوده است.
۵- بازار یکی از مراکز تجاری در کنار مجتمع‌های جدید و مراکز تجاری حاشیه خیابان‌ها محسوب می‌شود.	۵- بازار مرکز انحصاری و اصلی مبادله و توزیع کالا محسوب می‌شود.
۶- تغییر ایستگاه‌های مسافربری، دسترسی به بازار را دشوار و با واسطه نموده است.	۶- بازار مقصد آبادی‌ها و استگاه آخر مسافرین ورودی به شهر و بالعکس بود.
۷- بازار در اوقات شب کاملاً خلوت و ساكت است.	۷- با توجه به کارکرد کاروانسراها، بازار در اوقات شب نیز فعال و زنده بود.
۸- عموماً سکونت در جوار بازار کم شده و افراد کم درآمد در بافت پیرامون بازار سکنی گزیده‌اند.	۸- طبقات مرتفع در مجاورت بازار و در بافت پیرامون آن ساکن بودند.
۹- بازار بواسطه مطالعه طرح جامع و توسعه در جهات شمال، غرب و شرق مرکزیت خود را از دست داده است.	۹- از نظر فیزیکی بازار در مرکز شهر واقع شده بود و عامل اصلی توسعه شهری به شمار می‌رفت.
۱۰- توسعه شهری برخلاف گذشته بدون ارتباط با بازار و تحت تأثیر عوامل جدید صورت می‌پذیرد.	۱۰- بازار به طور طبیعی عامل اصلی مشخص نمودن حدود توسعه و گسترش شهری بود.

منابع

- ثبوتی، هوشنگ، ۱۳۷۲، نگرشی به آب انبارهای استان زنجان، وزارت نیرو، ۴۸.

- ذوالفقارزاده، ح، ۱۳۷۲، "جایگاه بازار در شهرسازی و معماری جهان اسلام"، مجموعه مقالات مجمع بررسی بازار، صص ۱-۲۱.

- کیانی، م.ی، ۱۳۶۶، "بازارها در شهرهای ایران"، شهرهای ایران، جلد ۲، تهران، جهاد دانشگاهی، صص ۴۲۵-۴۳۸.

- مافروخی، م، ۱۳۲۸، محسن اصفهان، ترجمه حسین بن ابی الرضا آوی، به اهتمام عباس اقبال، تهران.

- ودیعی، کاظم، ۱۳۵۱، "بازار در بافت نوین شهری"، یغما، جلد ۲۵، شماره ۲۸۳.

- اصطخری، ۱۳۶۷، ممالک و ممالک، به کوشش ایرج افشار، تهران، امیرکبیر.

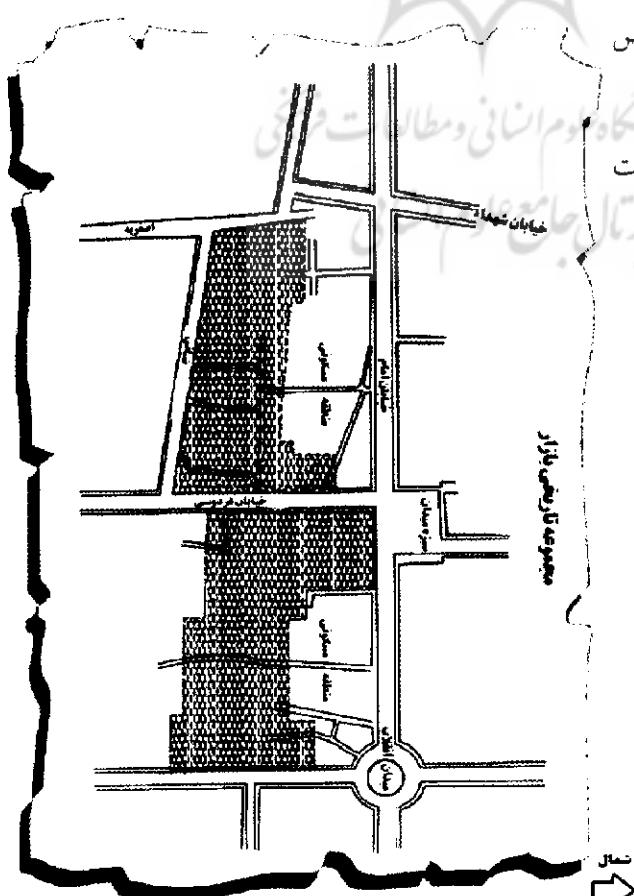
- الهی، ۱۳۸۱، بررسی و شناسایی و معرفی گرمابه‌های تاریخی اقلیم سرد، شهر زنجان، پایان‌نامه کارشناسی ارشد رشته باستان‌شناسی، دانشگاه آزاد اسلامی.

- ایران، م، ۱۳۸۲، طرح مرمت و احیای کاروانسرای دخان و ساماندهی بافت پیرامون بنا، پایان‌نامه کارشناسی ارشد رشته باستان‌شناسی، دانشگاه آزاد اسلامی.

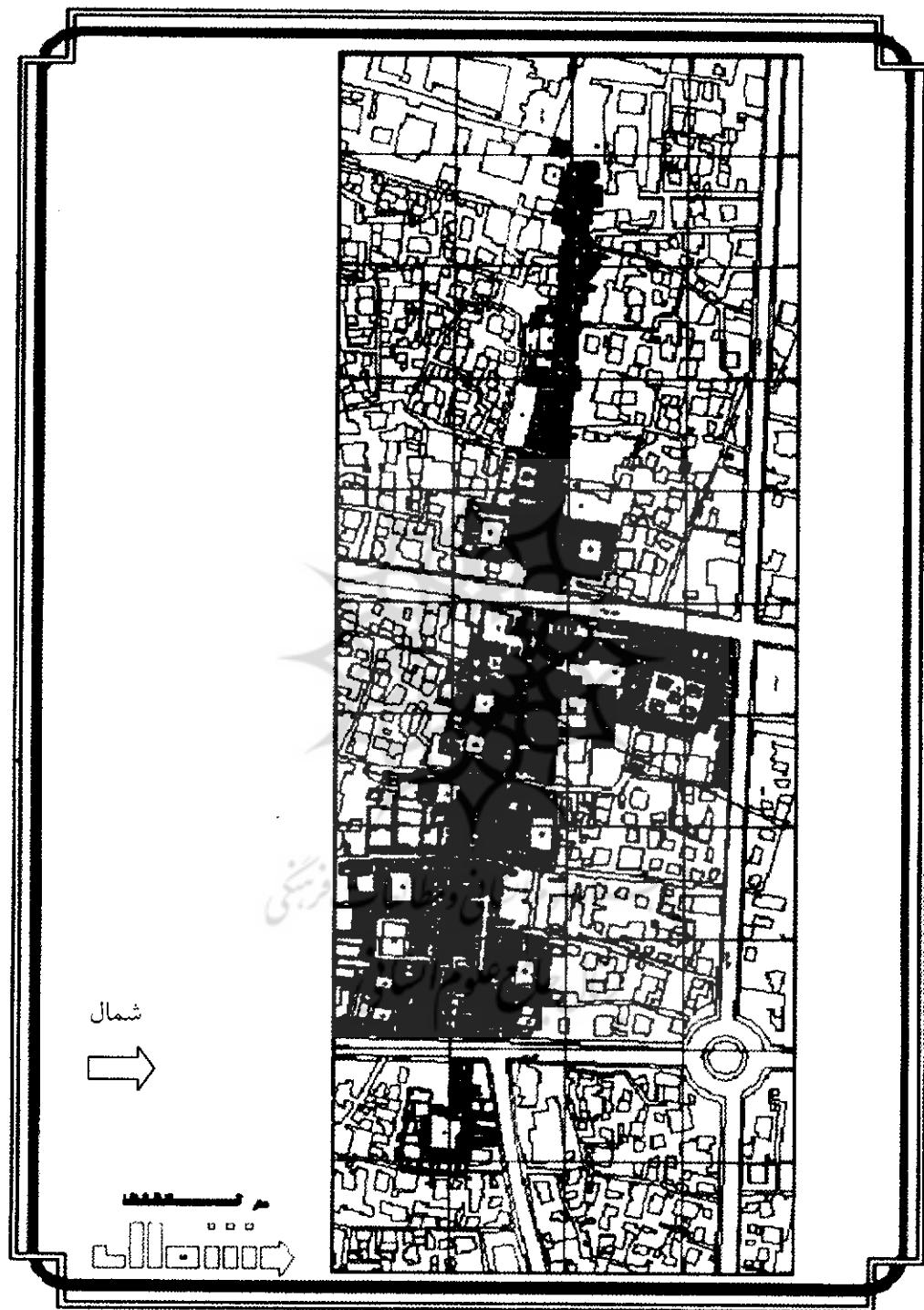
- بلوکباشی، علی، "قالی شویان ۱۳۴۳"، هنر و مردم، دوره ۲، شماره ۱۲، صص ۱-۱۴.

- بیگلری، اسفندیار، ۱۳۵۱، "بازارهای ایرانی"، هنر و معماری، شماره ۳۳ و ۳۴، تهران، صص ۲-۱۸.

- ثبوتی، هوشنگ، ۱۳۷۷، تاریخ زنجان، انتشارات زنگان، چاپ چهارم.



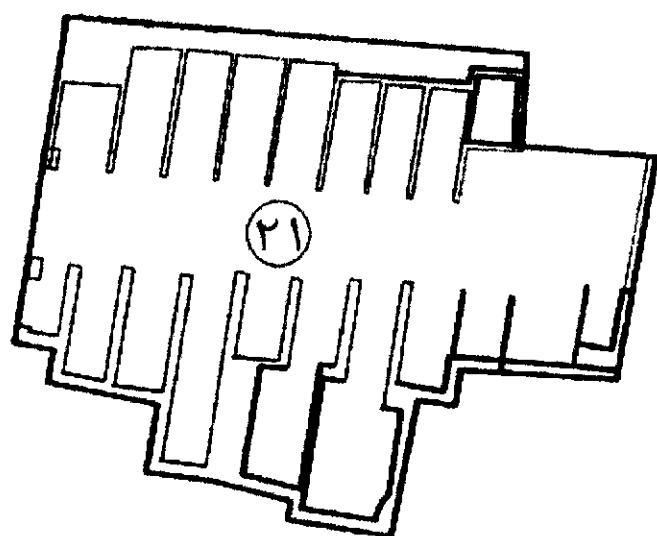
تصویر شماره ۱ (ثبتی، ۱۳۷۷، ص ۹۳)



تصویر شماره (۲) پلان بازار زنجان در بافت شهری (آرشیو سازمان میراث فرهنگی استان زنجان)



تصویر شماره ۳ ( عکس هوایی بازار زنجان و بافت پیرامون )



**داسته بازار بالا**

۱/۲۰۰۰

شمال



**بازار پائین**

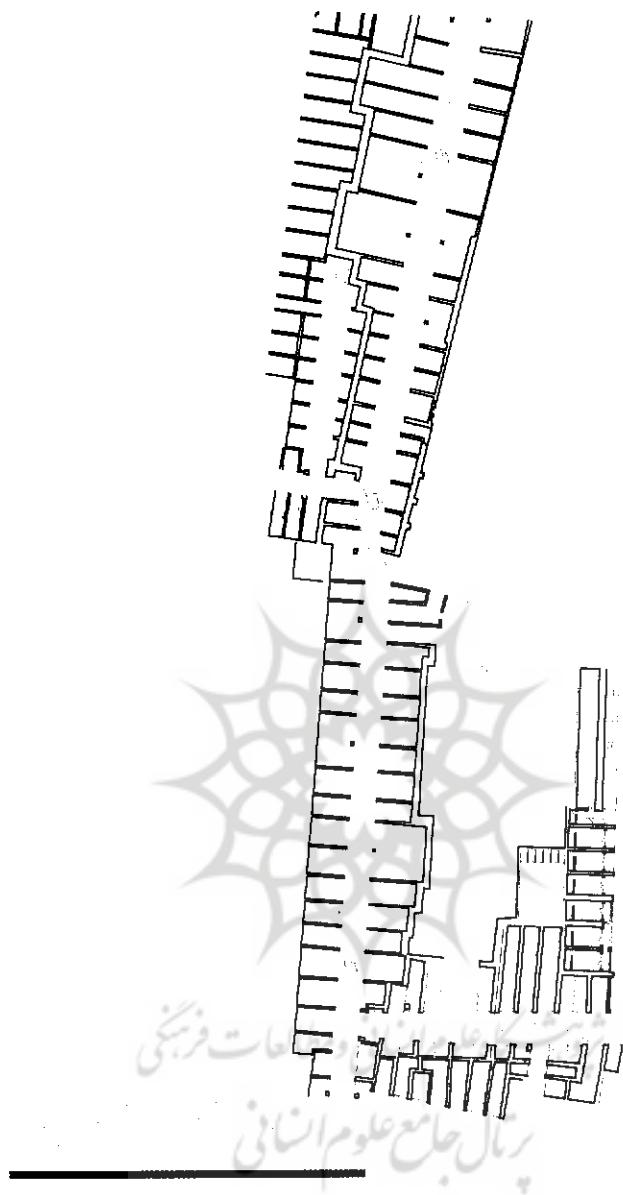
۱/۲۰۰۰

شمال

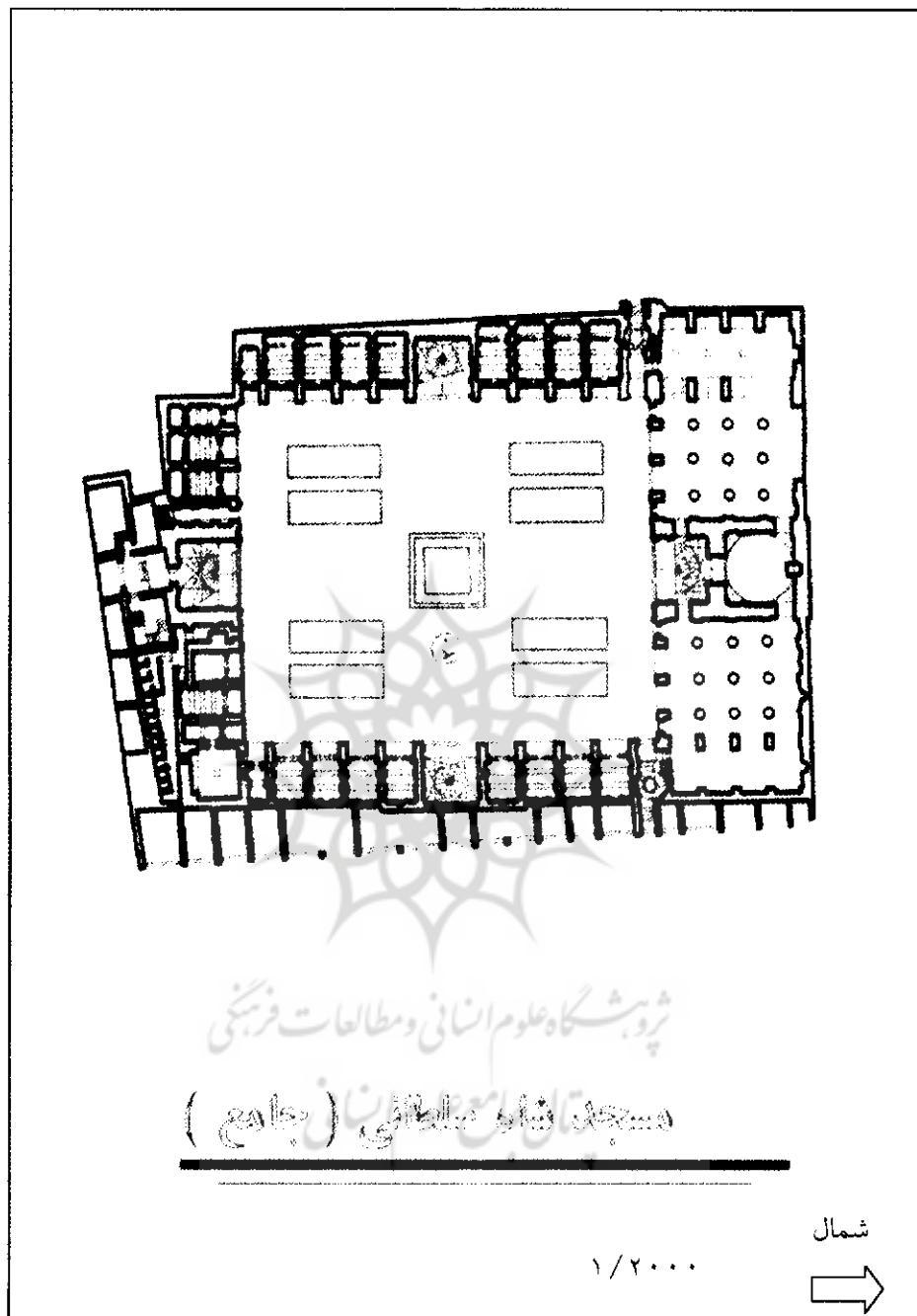


تصویر شماره (۴) پلان راستاهای بازار بالا و پائین ( آرشیو نقشه ها و پلان های بازار زنجان در سازمان میراث

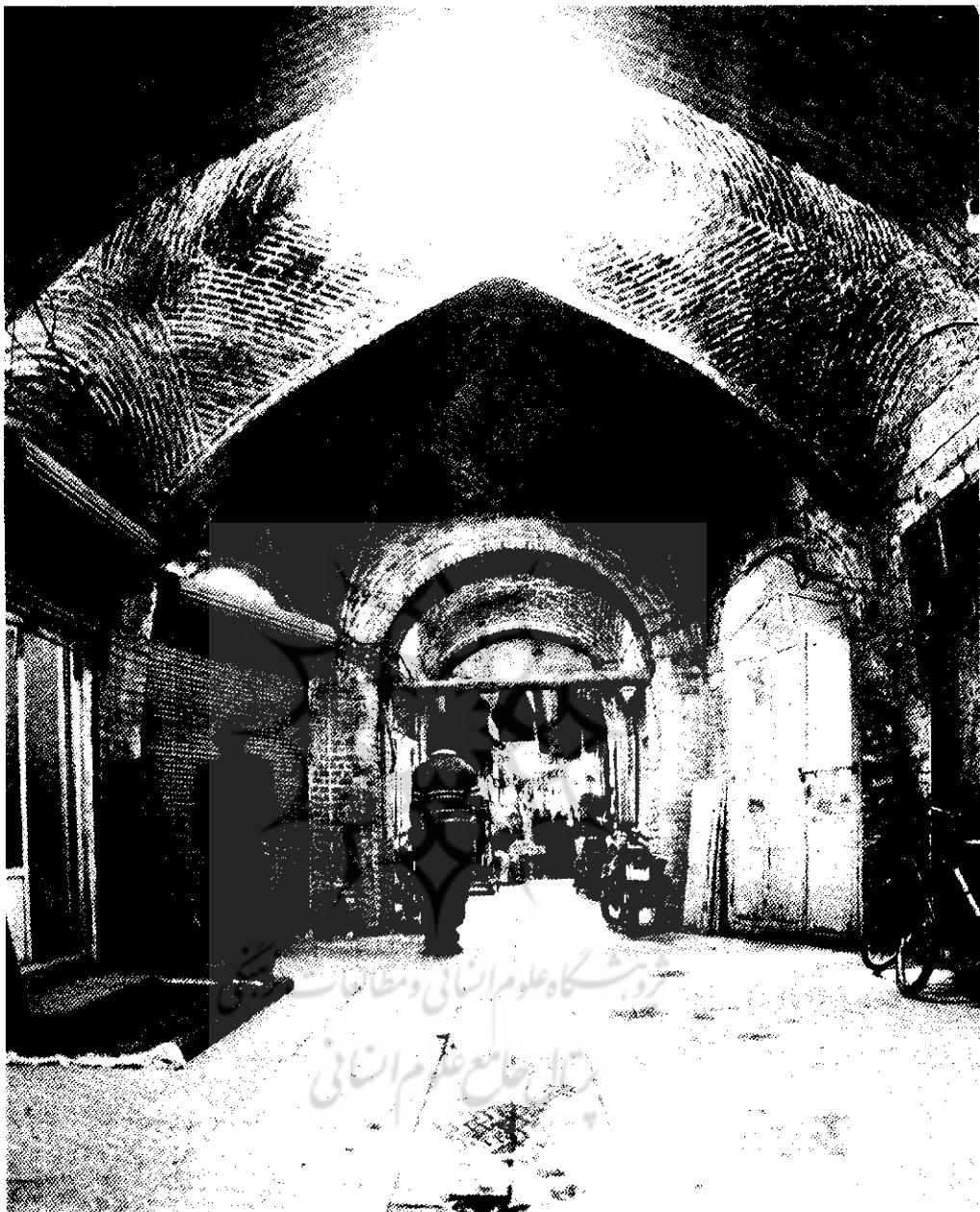
فرهنگی استان زنجان )



تصویر شماره (۵) پلان راسته بازار قیصریه ( آرشیو نقشه ها و پلان های بازار زنجان در سازمان میراث فرهنگی استان زنجان )



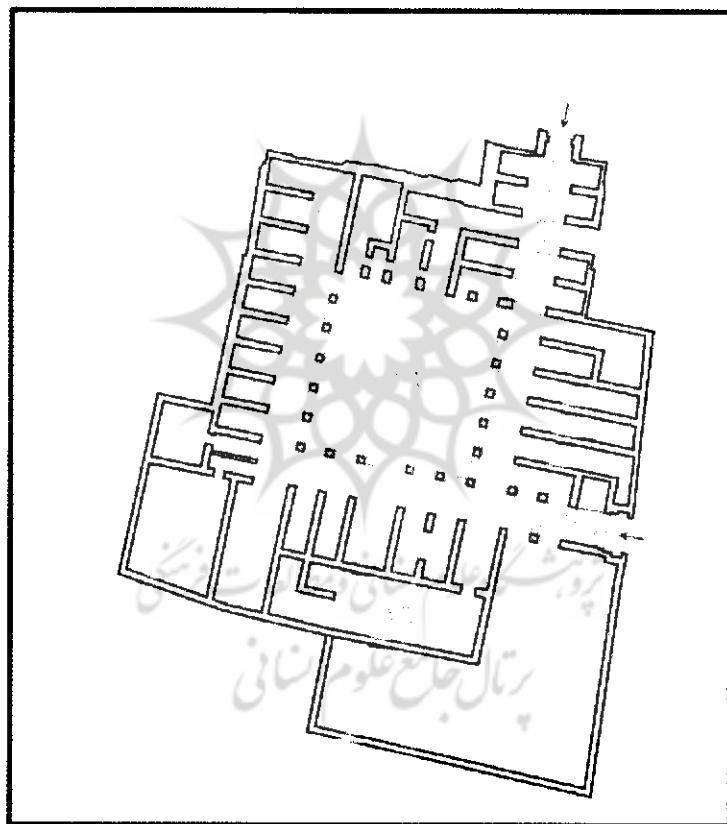
تصویر شماره (۷) پلان مسجد شاه سلطانی - جامع ( آرشیو نقشه ها و پلان های بازار زنجان در سازمان میراث فرهنگی استان زنجان )



تصویر شماره (۷) تیمجه سید اسماعیل



سراي بهجت



موقعیت سراي بهجت در بافت بازار  
۱/۲۰۰

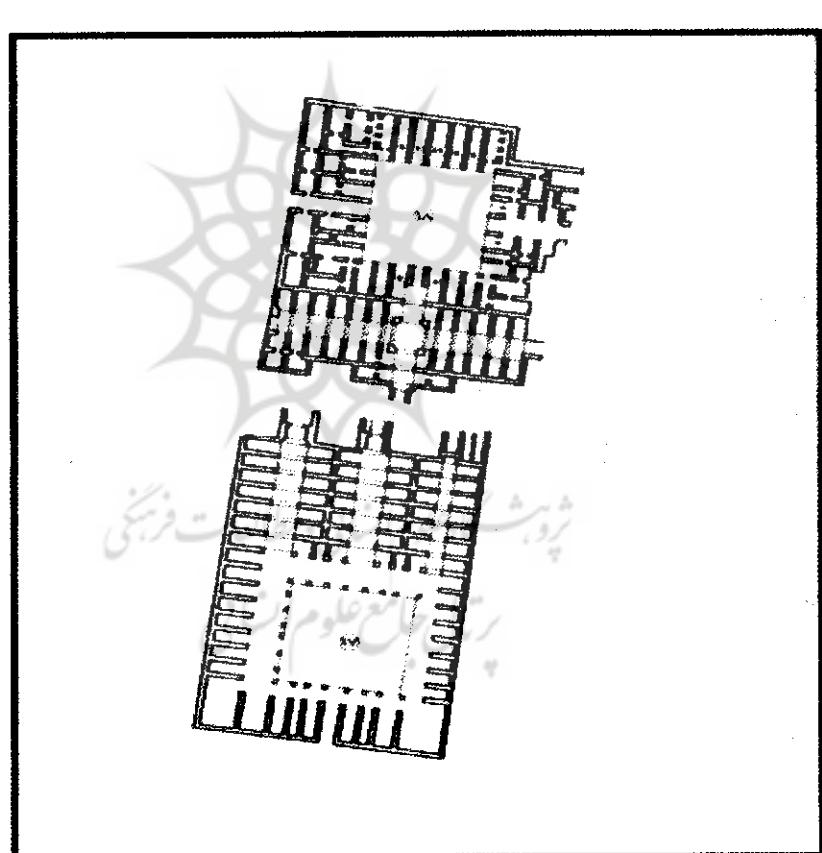
شمال



تصویر شماره (۸) پلان سراي بهجت (آرشیو نقشه ها و پلان های بازار زنجان در سازمان میراث فرهنگی استان  
زنجان)



سرای گلشن



تصویر شماره (۹) پلان سرای گلشن ( آرشیو نقشه ها و پلان های بازار زنجان در سازمان میراث فرهنگی استان زنجان )